

	creditor that the security is valid and enforceable as against the estate; and (b) has notified the creditors or the inspectors	a) a obtenu, sur la validité de cette garantie, l'avis écrit d'un conseiller juridique qui ne représente pas le créancier garanti; b) a avisé les créanciers ou les inspecteurs :	5
Trustee to provide opinion	(i) that the trustee is acting for the secured creditor, (ii) of the basis of any remuneration from the secured creditor, and (iii) of the opinion referred to in paragraph (a).	(i) qu'il agit pour le compte du créancier garanti, (ii) de la rémunération qu'il reçoit du créancier garanti, (iii) de l'avis juridique.	10
Appointment of trustee by creditors	(2) Forthwith on receiving a request therefor, a trustee shall provide the Superintendent with a copy of the opinion referred to in paragraph (1)(a).	(2) Sur demande à cet effet, le syndic remet sans délai au surintendant copie de l'avis juridique.	Copie
Decision affecting licence	<b>Appointment and Substitution of Trustees</b>	Nomination et remplacement des syndics	
Delegation	<b>14.</b> The creditors may, at any meeting by special resolution, appoint or substitute another licensed trustee for the trustee named in an assignment, receiving order or proposal, or otherwise appointed or substituted.	<b>14.</b> Les créanciers peuvent, par résolution spéciale à toute assemblée, nommer ou substituer un autre syndic au lieu du syndic désigné dans une cession, ordonnance de séquestre ou proposition, ou autrement nommé ou substitué.	Nomination d'un syndic par les créanciers
Notice of proposed decision to trustee	<b>14.01</b> (1) Subject to section 14.02, the Superintendent may, where it is in the public interest to do so, (a) cancel the licence of a trustee; (b) suspend the licence of a trustee; or (c) place such conditions or limitations on the licence of a trustee as the Superintendent considers appropriate.	<b>14.01</b> (1) Sous réserve de l'article 14.02, le surintendant peut, lorsqu'il est dans l'intérêt public de le faire, suspendre ou annuler la licence d'un syndic ou encore la soumettre aux conditions ou restrictions qu'il juge nécessaires.	Décision relative à la licence
Procedure at hearing	(2) The Superintendent may delegate to any person named in the General Rules the Superintendent's powers under subsection (1) or section 14.02 or 14.03.	(2) Le surintendant peut déléguer à la personne nommée dans les Règles générales les attributions que lui confèrent le paragraphe (1) et les articles 14.02 et 14.03.	Délégation
	<b>14.02</b> (1) Where the Superintendent intends to exercise any of the powers set out in section 14.01, the Superintendent shall send the trustee written notice of the powers that the Superintendent intends to exercise and the reasons therefor and afford the trustee a reasonable opportunity for a hearing.	<b>14.02</b> (1) Lorsqu'il se propose de prendre l'une des mesures visées à l'article 14.01, le surintendant envoie au syndic un avis écrit et motivé de la mesure qu'il entend prendre et lui donne la possibilité de se faire entendre.	Avis au syndic
	(2) At a hearing referred to in subsection (1), the Superintendent	(2) Lors de l'audition, le surintendant : a) peut faire prêter serment; b) n'est lié par aucune règle juridique ou procédurale en matière de preuve;	35 Procédure de l'audition
	(a) has the power to administer oaths; (b) is not bound by any legal or technical rules of evidence in conducting the hearing;		